

DREILÄNDERTOUR 2011



TOUR DEI 3 CONFINI > ÖSTERREICH > ITALIEN > SCHWEIZ > 3 KULTUREN > 3 SPRACHEN > MIT GEPÄCKTRANSFER
> AUSTRIA > ITALIA > SVIZZERA > 3 CULTURE > 3 LINGUE > TRASFERIMENTO BAGAGLI

MOUNTAIN BIKE



ROADBIKE



www.dreilaendertour.com

3 LÄNDER MIT DEM MOUNTAIN BIKE

3 NAZIONI CON LA MOUNTAIN BIKE



Rund um den Schweizer Nationalpark versprechen die vier Etappen der Dreiländertour fahrbare Trails in grosser Höhe, interessante Passüberquerungen mit atemberaubenden Ausblicken, tolle Abfahrten und reizende Flusspfade. Ihre persönliche Dreiländertour können Sie an allen Etappenorten starten. Sie können zwischen zwei verschiedenen Routen wählen. Die Tour A eignet sich für sehr starke Biker, mit einer guten bis sehr guten Kondition und einer guten Biketechnik. Als einfachere Alternative bietet sich die Tour B an – diese eignet sich für Biker die regelmässig Ihrem Hobby fröhnen und über eine gute Grundkondition verfügen.

Attorno al Parco Nazionale svizzero, le 4 tappe del Tour propongono sentieri transitabili anche nei punti più elevati, con interessanti passaggi attraverso passi con viste mozzafiato, fantastiche discese e graziosi guadi. Partenza a vostra scelta. Per il vostro tour personale, avete la possibilità di scegliere tra due diversi percorsi. L'itinerario A si adatta ai biker che hanno una ottima forma fisica, ma che soprattutto conoscono molto bene la tecnica bike. In alternativa - l'itinerario B - è adatto ai biker che praticano regolarmente il biking e dispongono di una buona forma fisica!



ETAPPEN TAPPE

Startort individuell wählbar Partenza a Vostra scelta

Scuol-Nauders	Höhenmeter Dislivello	Km Distanzia
TOUR A	1825	55.51
TOUR B	773	28.67

Nauders-Sta.Maria

TOUR A	1793	53.62
TOUR B	894	40.18

Sta.Maria-Livigno

TOUR A	2030	48.12
TOUR B	1416	37.23

Livigno-Scuol

TOUR A&B	1641	64.60
---------------------	------	-------

TOURENPLANUNG VOM PROFI!

Touren guru und Gründer des Trans Alp Uli Stanciu hat in Zusammenarbeit mit einheimischen Bikern für die Dreiländertour detaillierte Roadbooks ausgearbeitet. Diese erhalten Sie vor Ort in jedem Hotel.

SEGUI I CONSIGLI DEI PROFESSIONISTI!

Ulrich Stanciu, guru della MTB e fondatore del Trans Alp, ha elaborato, con il valido supporto di biker locali, i percorsi dettagliati del Tour delle Tre Nazioni. Riceverete questi roadbook direttamente in albergo.



FEDERLEICHT!

Den dicken Rucksack für die Alpenüberquerung können Sie Zuhause lassen.

Bei Ihrer Ankunft steht Ihr Gepäck bereits im Hotel.

LEGGERI COME UNA PIUMA!

Lasciate pure a casa i grossi zaini d'alta montagna. Quando arriverete in albergo, i vostri bagagli saranno già lì ad aspettarVi.



Die genauen Höhenprofile und den Routenverlauf mit Satellitenaufnahmen finden Sie auf: www.dreilaendertour.com
Collegandovi al sito troverete i profili altimetrici e i tracciati dei vari percorsi con foto satellitari.

BENVENUTI A CASA WILLKOMMEN ZUHAUSE

Abends, nach einem anstrengenden aber wunderschönen Tag auf dem Bike, genießt man in den Hotels regionale Gerichte mit einem guten Tropfen Wein. Alle Hotels unterscheiden sich – in jedem werden lokale Spezialitäten angeboten und somit ist für grösste Abwechslung gesorgt!

Eine abschliessbare Garage, eine komplett eingerichtete Werkstatt, verschiedene Tourenkarten, geräumige Waschplätze, kostenloser Wäscheservice über Nacht, eine Auswahl an Powerriegeln und Isotonischen Getränken, der Stammtisch mit Routentipps und aktuelle Bikeliteratur gehören in jedem Hotel bereits seit Jahren zur Selbstverständlichkeit.

Di sera, dopo una faticosa ma al contempo fantastica giornata trascorsa in bike, si possono apprezzare nei diversi hotels, favolose pietanze accompagnate da ottimi vini. Tutti gli hotel si differenziano, e in ognuno vengono proposte tipiche specialità locali...in modo tale da offrire una grande varietà di proposte!

Ormai da diversi anni ogni albergo offre: un garage dove mettere sotto chiave la propria bicicletta, un'officina ben fornita, cartine con percorsi, spaziose zone per il lavaggio della bici, un servizio di lavanderia notturno, oltre a un'ampia scelta di snack energetici e bevande isotoniche e un punto informativo con percorsi consigliati, riviste e libri.

Infos und Buchungen: Informazioni e prenotazioni:

www.dreilaendertour.com

CH-7550 Scuol
Tel. +41 (0)81 864 14 81
Fax +41 (0)81 864 00 10
www.bella-val-scuol.ch

HOTEL BELLAVAL



Traditionsreiches Haus mit neu renovierten Engadiner Arvenholz-Zimmern. Grosser Panorama-Speisesaal, schönes Engadiner Arvenrestaurant, grosse Sonnenterrasse und gemütlicher Aufenthaltsraum mit Kachelofen. Wir legen grossen Wert auf eine gute Küche, persönlichen Service und eine lockere, ungezwungene Atmosphäre im ganzen Haus. NEU seit Juli 2009: Wellness-Oase - Hallenbad mit Massage-Düsen, Sauna, Aroma-Dampfbad, Solarium und Massageraum.

Sie sind herzlich willkommen!
Thomas Schulze & Ramona Eiler

Tra le vecchie mura un atmosfera e un comfort caloroso. Ampia refettorio con vista panoramica, grazioso ristorante Engadinese, grande terrazza all aperto. Nuova sala con stufa di maiolica. Grandi opere culinarie accompagnate da un loro servizio personalizzato capace di creare una piacevole e spontanea atmosfera. Nouvo a partire da Luglio 2009: Wellness Pool con idromassaggio, sauna, bagno turco, solarium sala di massaggio.

Bentornate!
Thomas Schulze & Ramona Eiler

HOTEL CENTRAL



Das ****Alpen-Comfort-Hotel Central ist seit Jahren Mitglied im erlesenen Kreis der Mountainbikehotels und hat sich ganz auf Biker spezialisiert. Nach der Tour in unsere Wellness-Oase mit Hallenbad, Kräuterdampfbad, Sauna, Tepidarium oder eine Entspannungsmassage bei unserem Masseur – so macht Bike-Urlaub richtig Spass!

Wir freuen uns auf Sie - Harry Ploner und das Central-Team!

Il **hotel Central è specializzato ad ospitare biker. Dopo una gita di mountainbike ci si può godere il nostro centro di benessere con piscina coperta, varie saune, tepidario e massaggi rilassanti – così nelle ferie ci si diverte.**

Harry Ploner e il Central-Team vi augurano belle ferie.

A-6543 Nauders /Tirol
Tel. +43 (0)5473 87 22 10
Fax +43 (0)5473 87 22 146
www.hotel-central.at

CH- 7536 Sta. Maria
Tel. +41 (0)81 858 53 58
Fax+41 (0)81 858 50 39
www.hotelstelvio.ch

HOTEL STELVIO

Im Bike-Eldorado Val Müstair gibt es unzählige Touren aller Schwierigkeitsstufen - bei uns bleibt kein Wunsch offen!

Mit seinen auf Biker abgestimmten Services wie: Speiserestaurant, Sauna, abschl. Bikegarage, Waschplatz, Gratis-Wäscheservice für Bikebekleidung, Schuhtrocknungsgerät, Tourenvorschläge & Beratung, Bike-Shuttlebus und Gepäcktransporte, ist unser Hotel Stelvio DER Biker-Treff, um sich wie zu Hause zu fühlen, neue Leute kennen zu lernen und mit Gleichgesinnten die Gipfel auf zwei Rädern zu erstürmen!

Wir freuen uns Sie verwöhnen zu dürfen!
Fam. Giacomelli

Non ci sono desideri che non può esaudire il Bike-Eldorado Val Müstair – piste ciclabili e sentieri di alta montagna per tutti i livelli di difficoltà!

I nostri servizi sono fatti per i ciclisti: ristorante, sauna, garage per biciclette (chiudibile a chiave), posto lavaggio per bici, servizio lavanderia gratuiti per gli indumenti da bici, pannello per asciugare le scarpe, proposte per tour e consulenza personale, servizio navetta per bici e ciclisti e trasporto bagaglio organizzato. L'Hotel Stelvio è IL POSTO D'INCONTRO per sentirsi come a casa, per conoscere nuova gente e per scalare le montagne su due ruote con altri appassionati di bike!

Non vediamo l'ora di conoscervi!
Fam. Giacomelli



HOTEL PARÉ



Via Gerus 118
I-23030 Livigno
Tel. +39 (0342) 990299
Fax +39 (0342) 990199
www.hotel-pare.it

Das Hotel Paré befindet sich an ruhiger Lage etwas oberhalb des Dorfkernes mit wunderschönem Panorama über das ganze Tal. Der Charakter des Hotels ist auf Familien und Sportler ausgerichtet die auf «Outdoor» viel Wert legen.

Das Restaurant bietet eine abwechslungsreiche und regionale Küche mit besten und frischesten Zutaten, die auf die Bedürfnisse der Biker abgestimmt sind - vom reichhaltigen Frühstücksbuffet bis zum herzhaften Abendessen.

Im Wellnesscenter erholen Sie sich in der Sauna oder im Schwimmbad, wo Sie nach einem Tag an der frischen Luft so richtig entspannen können. Der kostenlose Ortsbus bringt Sie ins Zentrum von Livigno. Cristiano Bettoni mit Team

L'Hotel Paré si trova nella zona panoramica di Mottolino, leggermente fuori dal paese e vicino dal Bike Park. Grazie alla sua posizione e ad all'ampia area benessere con piscina e sauna rappresenta la soluzione ideale per gli amanti dello sport e dell'outdoor in generale. Il ristorante offre una cucina ricca di proposte regionali ed ha un occhio di riguardo per i Bikers. Tutte le camere sono pervase dall'atmosfera di montagna ed il legno dei rivestimenti, con il suo profumo e il suo colore caldo, crea ambienti caldi e confortevoli...

L'hotel è collegato con tutto il resto del paese attraverso le due linee urbane che sono a disposizione dal mattino sino alle ore 19.00! Cristiano Bettoni con il suo Team

3 NAZIONI CON LA BICI SU STRADA 3 LÄNDER MIT DEM ROADBIKE



Mit der Roadbike Dreiländertour kommen nun auch Liebhaber der schmalen Reifen in den Genuss dieser einmaligen Tour.

Für Strassenfahrer stehen pro Etappe jeweils 3 verschiedene Routen zur Auswahl. Die Variante A ist für sportliche Fahrer geeignet. Besitzer sehr straffer Wadenmuskeln fühlen sich auf der Tour B wohl. Sich quälen kann man auf der Tour C - 11776 Höhenmeter und 531 Km hat Quäldich.de Gründer Jan Sahner in diese Route gepackt. Natürlich kann man jeden Tag die passende Variante aussuchen und kombinieren.

Con il Tour delle tre nazioni in bicicletta anche gli amanti delle ruote strette possono godersi questa zona unica nel suo genere.

I ciclisti su strada possono scegliere tra tre diversi percorsi per ogni tappa. La variante A è adatta ai più sportivi. Chi ha dei muscoli ben allenati, troverà pane per i suoi denti con la variante B. Invece coloro che vogliono soffrire, potranno optare per il percorso C. Un pacchetto di 11776 metri di dislivello e 531 km, specialmente confezionato da Jan Sahner, fondatore della Quäldich.de Naturalmente ogni giorno è possibile scegliere la variante migliore.

FEDERLEICHT!

Den dicken Rucksack und ihr Begleitfahrzeug können Sie Zuhause lassen. Bei Ihrer Ankunft steht Ihr Gepäck bereits im Hotel.

LEGERI COME UNA PIUMA!

Lasciate pure a casa i grossi zaini e la macchina d'appoggio. Quando arriverete in albergo, i Vostrì bagagli saranno già lì ad aspettarVi.

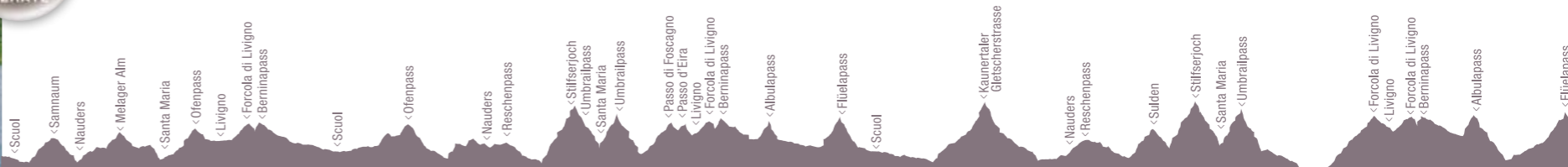


TOURENPLANUNG VOM PROFI!

Quäldich.de Gründer Jan Sahner hat mit einheimischen Radfans für die Dreiländertour detaillierte Etappenpläne erarbeitet. Diese erhalten Sie kostenlos im Internet unter: www.dreilaendertour.com

SEGUI I CONSIGLI DEI PROFESSIONISTI!

Jan Sahner, fondatore di Quäldich.de, ha elaborato, in collaborazione con ciclisti locali, le cartine delle varie tappe. Ne riceverete una copia collegandoVi a internet al sito www.dreilaendertour.com



Die genauen Höhenprofile und den Routenverlauf mit Satellitenaufnahmen finden Sie auf: www.dreilaendertour.com
Collegandovi al sito www.dreilaendertour.com troverete i profili altimetrici e i tracciati dei vari percorsi con foto satellitari.

ETAPPEN TAPPE

Startort individuell wählbar Partenza a Vostra scelta

Scuol-Nauders	Höhenmeter Dislivello	Km Distanzia
TOUR A	1238	65.0
TOUR B	1705	106.5
TOUR C	2410	151.0

Nauders-Sta.Maria

TOUR A	905	62.0
TOUR B	2038	78.3
TOUR C	2679	100.7

Sta.Maria-Livigno

TOUR A	870	39
TOUR B	2991	122.8
TOUR C	3789	121.7

Livigno-Scuol

TOUR A	790	97.5
TOUR B	2372	140.5
TOUR C	2898	158.0

DATEN UND PREISE 2011 DATE E PREZZI

PREIS PREZZI	DATEN DATE	LEISTUNGEN SERVIZI	STARTORT PARTENZA
INDIVIDUELLE DREILÄNDERTOUR DREILÄNDERTOUR INDIVIDUALE			
429 Euro	Individuell, Jun-Okt Individuale, Giu-Ott	4 Übernachtungen mit HP, Gepäcktransfer, Roadbook und Kartenmaterial 4 soggiorni con MP, Trasferimento bagagli, roadbook e cartina	Individuell, nach Wahl Individuale, a scelta
DREILÄNDERTOUR WOCHE SETTIMANA DREILÄNDERTOUR			
639 Euro	Individuell, Jun-Okt Individuale, Giu-Ott	4 Übernachtungen mit HP, Roadbooks, Gepäcktransfer, 3 zusätzliche Übernachtungen mit HP im Hotel Ihrer Wahl 4 soggiorni con MP, Roadbooks, Trasferimento bagagli, e 3 soggiorni con MP in più nel albergo della Vostra scelta	Individuell, nach Wahl Individuale, a scelta
GEFÜHRTE ROADBIKE- UND MTB DREILÄNDERTOUR DREILÄNDERTOUR SU STRADA E MTB GUIDATA			
589 Euro	27.6. - 1.7. 2011	4 Übernachtungen mit HP, 4 geführte Touren, Gepäcktransfer 4 soggiorni con MP, 4 gite guidate, Trasferimento bagagli	Nauders

EZ-Zuschlag/Camera singola: 20 Euro pro Person und Nacht/per persona e notte Tarif- und Eurokursänderungen vorbehalten.

ABLAUF UND GEPÄCKTRANSFER

Sie buchen 1x die Rundtour mit Start und Ziel bei einem Hotel Ihrer Wahl und fahren diese in der vorgegebenen Richtung. An jedem Etappenort können Sie Zusatzübernachtungen im Voraus oder während der Tour individuell zubuchen. Der Startort ist immer auch Zielort. Das Roadbook erhalten Sie am Startort. Sie bringen Ihr Gepäck (max.1 Stk./Person/15 Kg) in das erste Hotel mit. Danach wird Ihr Gepäck von uns jeweils zum nächsten Etappenort transferiert.

Wichtig: Gepäck Ankunft in den Hotels zwischen 16.00 - 17.00 Uhr

PROCEDIMENTO E TRASFERIMENTO BAGAGLI

Potete prenotare un tour con partenza e arrivo, a vostra scelta, in uno degli Hotel, seguendo il percorso nella direzione prestabilita. A ogni tappa potete prenotare ulteriori pernottamenti, in anticipo o durante il percorso. La località di partenza dovrà essere anche quella di arrivo. Il roadbook verrà consegnato al punto di partenza. Il bagaglio (uno a persona, peso massimo 15 kg) dovrà essere consegnato nel primo hotel.

L'organizzazione si occuperà del trasporto dello stesso alla tappa successiva.

Importante: Il bagaglio arriva negli alberghi tra le ore 16.00 - 17.00

Nationalpark Bike Tour.

Erkunden Sie gepäcklos die Strecke des Nationalpark Bike-Marathons.



Bike-Erlebnis: 138 km, 4010 Höhenmeter, technisch mittelschwer, Übernachtung in 3 Hotelkategorien Ihrer Wahl, Gepäcktransport von Ort zu Ort. Buchbar ab 2 Übernachtungen.

Buchen können Sie bei:
Ferienregion Engadin Scuol Samnaun, 7550 Scuol
Telefon +41 (0)81 861 22 22, info@scuol.ch
www.scuol.ch/biketour

 **Engadin Scuol**
Nationalparkregion



LIVIGNO
feel the alps...

 **Engadin Scuol**
Nationalparkregion

INFOS UND BUCHUNGEN INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

www.dreilaendertour.com

For Informations in english please visit our website